

## 質 問 回 答

2016 年 12 月 12 日

「タジキスタン国道路災害管理能力向上プロジェクト」

(公示日:2016 年 11 月 30 日／公示番号:160918)について、業務指示書に関する質問と回答は以下のとおりです。

番号	当該頁項目	質問	回答
1	業務指示書 5 ページ 業務従事者:組織制度 の類似業務の経験	総括／道路災害管理は「道路防災」、ハザード評価は「災害評価」と具体的に記載されています。組織制度担当の類似業務は「道路維持管理」でよろしいのでしょうか？	組織制度づくりに特化した業務経験を有する人材は多くないと判断したため、類似業務を広く「道路維持管理」としてはいますが、その業務としては道路行政の組織制度に関わる業務をイメージしています。
2	業務指示書 6 ページ 外貨交換レート	米国の諸事情により、為替レートが大きく変動しております。JICA の 2016 年 12 月の精算レートを使用してよろしいのでしょうか？ TJS1=14.2600 円, US\$1=112.305 円、EUR1=114.249 円	見積時点では 11 月のレートを使用していただくようお願いいたします。
3	第 2 業務の内容・目的 に関する事項 7 ページ 5. (9) 簡易な早期警戒 のためのモニタリング	モニタリング用機器の内容を具体的にご教示下さい。漏斗・ペットボトル等の現地調達品の他にノート PC・インターネット接続機器等は含まれるのでしょうか？	「簡易な早期計画のためのモニタリング」とは、専門家およびカウンターパートによる降雨と土砂災害の傾向把握の結果に基づき、地元住民が簡易に降雨量等を測定して、避難等に役立てる仕組みの構築を想定しています。したがって、PCを住民に提供することは想定していません。また、簡易な降雨量把握のしくみを、「漏斗、ペットボトル等」という表現により例示しましたが、実際に用いる仕組みについては、適当と思われるものを提案いただくとともに、それに基づき見積を実施してください。  なお、ノートPCについては、専門家およびカウンターパートが降雨と土砂災害の傾向把握のために使用するものであり、他の活動にも使用されるPCを活用す

番号	当該頁項目	質問	回答
			<p>ることを想定しています。リアルタイム計測を求めている訳ではありませんので、データ伝送システムを構築することは想定していません。</p>
4	<p>第 2 業務の内容・目的に関する事項 8 ページ 5. (15) C/P の旅費・交通費</p>	<p>「コンサルタントは、プロジェクトの中で適切な旅費単価・渡航回数を JICA との協議を行った上で決定し、C/P に至給する。」のであれば、この旅費・宿泊費を見積もることは出来ないものと思われます。仮に別見積とするにしても、C/P の旅費・宿泊費は、見積金額を上限とするのではなく、実費で精算されるとの理解でよろしいでしょうか？</p>	<p>6. 業務の内容に記載の渡航回数で見積もりを作成ください。業務開始後にプロジェクトの中でその内容を協議・決定した時に、契約時に想定した旅費単価・渡航回数と異なる条件で C/P の旅費・宿泊費を支出することとなった場合には、契約変更等で対応することとします。</p>
5	<p>第 2 業務の内容・目的に関する事項 8 ページ 5. (16) C/P の研修</p>	<p>本邦研修が二回予定されていますが、必要となる経費の積算はプロジェクト開始後に本邦研修の詳細が合意された後に実施し、今回の見積に含める必要はないという理解でよろしいでしょうか？</p>	<p>p8 に記載の条件で見積もりを行ってください。プロジェクト開始後に研修の詳細が合意された結果、p8 の記載の条件と異なる条件で研修を実施することとなった場合、契約変更等で対応します。</p>
6	<p>第 2 業務の内容・目的に関する事項 16 ページ 6. (8) 4.9 データベースの公開</p>	<p>運輸省・各 SETM にデータベースがインストールされているデスクトップ PC が 1 台ずつしかないのです、その PC の設置場所で、その他の職員が使えるればよろしいのでしょうか？</p>	<p>ご理解の通りです。</p>
7	<p>第 3 業務実施上の条件 23 ページ 5. 現地再委託</p>	<p>現地再委託は想定していないと記載されていますが、R/D に附属の PO の最後のページ Public Relations に Establishment and operation of web-site が記載されています。タジキスタン語で Web-site を作成し、維持管理するとすると web 作成・サーバ保守等の現地再委託が必要かと思われます。ご教示下さい。</p>	<p>JICA の Web サイトを用いて広報を行うことを想定しているため、現地再委託は検討していません。</p>
8	<p>3頁 下から2行目から</p>	<p>「4.12 対象 SETM/SEHM では対処でき……プロポーザルを作成する」は「5.4 対象 SETM/SEHM では対処でき……プロポーザルを作成する」と理解してよろしいでしょ</p>	<p>ご理解の通りです。</p>

番号	当該頁項目	質問	回答
		うか？	
9	6頁 上から1行目から	想定している写真測量を利用した土量測定システムについては、活動1. 2防災管理の組織面・技術面の現況レビュー完了時までにはその内容を検討し、現況レビュー完了後1か月以内に内容・開発方法・整備方法・費用を提案することによろしいでしょうか？	復旧に係る活動を実施する中で、内容・開発方法・整備方法・費用の詳細が決まるものと考えておりますので、プロジェクト開始後1年以内をめどに検討することとし、プロジェクト開始後2年以内をめどに開発を行う計画として検討してください。
10	10頁 上から10行目から	「プロジェクト最終年(2021年6月)までには.....を目指す」は「プロジェクト最終年(2020年6月)までには.....を目指す」と理解してよろしいでしょうか？	ご理解の通りです。
11	13頁 上から11行目から	「1年次の対象区間(計4区間)は各約100箇所の評価サイトから成り、2年次・3年次の対象区間(計6区間)は各50箇所の評価サイトから成る」とあり、1年次に計400箇所、2年次・3年次に計300箇所、業務合計で1000箇所を実施することになっています。 しかし、詳細計画策定調査報告書などの資料を確認すると「1年次に400箇所、2年次・3年次のそれぞれ50箇所」とあるため、「1年次の対象区間(計4区間)は合計約100箇所(約25箇所/区間)の評価サイトから成り、2年次・3年次の対象区間(計6区間)は各年次合計約50箇所(約16-7箇所/区間)の評価サイトから成る」ではないでしょうか。	ご指摘のとおり、「1年次の対象区間(計4区間)は合計約100箇所(約25箇所/区間)の評価サイトから成り、2年次・3年次の対象区間(計6区間)は各年次合計約50箇所(約16-7箇所/区間)の評価サイトから成る」と読み替えてプロポーザルを作成してください。

以上